

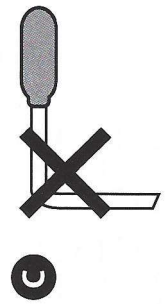
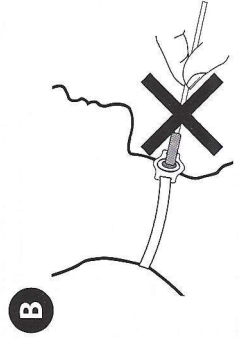
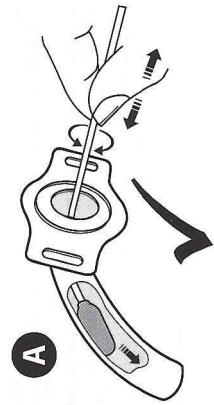
TRACHI-SWAB®

Hi-Vis

Trachi-Swab Product Codes

Product Code ⁽¹⁾	Size ⁽²⁾ (mm) ⁽⁴⁾	Pack Size ⁽³⁾
TISWB0150	Small - for tubes sizes 3.5mm-5mm	50
TISWB0250	Large - for tubes sizes 5mm-7.5mm	50
TISWB3050	Extra Large - for tube sizes 8mm and over	50

Product Code⁽¹⁾	(EN) Product Code, (IT) Codice prodotto, (ES) Código del producto, (NL) Productcode, (SV) Produktkod, (DA) Produktkode, (NO) Produktkode, (RU) Код продукта, (AR) كود المنتج
Size⁽²⁾	(EN) Size, (IT) Misura, (ES) Tamaño, (NL) Maat, (SV) Storlek, (DA) Størrelse, (NO) Størrelse, (RU) Размер, (AR) الحجم
Pack Size⁽³⁾	(EN) Pack Size, (IT) Unità per confezione, (ES) Tamaño del pack, (NL) Grootte verpakking, (SV) Förpackningsstorlek, (DA) Pakkestørrelse, (NO) Pakningsstørrelse, (RU) Упаковка, (AR) حجم
mm⁽⁴⁾	(EN) Millimetres, (IT) Millimetri, (ES) Milímetros, (NL) Millimeter, (SV) Millimeter, (DA) Millimeter, (NO) Millimeter, (RU) Миллиметры, (AR) ميليمتر



Applicable Symbols

	Catalogue number
	Batch code
	Use-by date
	Caution
	Keep out of direct sunlight
	Keep dry
	Do not use if package is damaged or opened
	Do not re-use
	Consult instructions for use
	Device manufacturer
	CAUTION: Federal (USA) law restricts this device to sale by or on the order of a physician

Applicable Symbols Requiring Explanation

(IT) Simboli applicabili che richiedono spiegazione, (ES) Símbolos aplicables que necesitan explicación, (NL) De relevante symbolen waarvan uitleg nodig is, (SV) Tillämpliga symboler som behöver förklaras, (DA) Relevante symboler, der kræver forklaring, (NO) Relevante symboler, der krever forklaring, (RU) Применительные символы, требующие пояснения, (AR) الرموز المشيطة التي تتطلب شرحاً

	(EN) Medical Device, (IT) Dispositivo medico, (ES) Dispositivo médico, (NL) Medisch hulpmiddel, (SV) Medicinteknisk produkt, (DA) Medicinsk udstyr, (NO) Medicinsk utstyr, (RU) Медицинское устройство, (AR) جهاز طبي
--	---



KAPITEX®

Kapitex Healthcare Limited, Unit 1, Erivan Park, Sandbeck Way, Wearherby, West Yorkshire, LS22 7DN, United Kingdom
 T: +44 (0) 1937 580211 E: sales@kapitex.com
 W: www.kapitex.com

Kapitex Healthcare Ltd. Registered in England No: 2527484
 All rights reserved ©Kapitex Healthcare Ltd 2020. Worldwide patents and patents pending. Kapitex and Laryngofloam are registered trademarks of Kapitex Healthcare Ltd

COMPTSWBIFU001 REV_06_11_20

DA BRUGSVEJLEDNING

ANSVARSRASKRIVELSE: Brugsvejledninger vil muligvis blive opdateret regelmæssigt. Læs dem altid før hver brug.
BESKRIVELSE: Trachi-Swab består af et blødt, stærkt synligt blåt skumlovet af polyuretan linet på et bøjeligt plastikaffet til rengøring af emheder til at holde tracheostomaen åben.
TILSIGTET BRUG: Trachi-Swab indikeres til brug hos patienter, der har en tracheostoma og bruger en enhed til at bibeholde stomåbneheden. Trachi-Swab er beregnet til rengøring (fjernelse af slim og rester) fra tracheostoma-/laryngostomaer samt indvendige kanyle, når de er blevet fjernet fra patienten. Disse emheder vil fresten af denne vejledning blive omfattet generelt som tracheostomiør.

BRUGSVEJLEDNING:
 1. Rengøring må ikke udføres, mens tracheostomiør og/eller den indvendige kanyle sidder i patientens tracheostoma (se figur B).
 2. Fjern forsigtigt den indvendige kanyle fra tracheostomiør, eller fjern hele tracheostomiør fra patientens tracheostoma. **MÅ IKKE RENGØRES IN SITU** (se figur B).
 3. **Læs altid tracheostomiørproducentens brugsvejledning angående rengøringsinstruktioner.** Følg emhedsproducentens rengøringsinstruktioner og evt. også punkterne 4 og 5 nedenfor som en generel instruktion.

4. Før forsigtigt Trachi-Swab ind i tracheostomiør.
 5. Brug en glidebevegeelse i tracheostomiør til at fjerne slim og rester med Trachi-Swab (se figur A).
 6. Sørg altid for, at tracheostomiør og den indvendige kanyle er rene, før de sættes i patientens tracheostoma.

ADVARSLER OG FORSIGTIGHEDSREGLER:

- Rengøring må ikke udføres, mens patienten har tracheostomiør på (se figur B).
- KUN TIL ENGANGSBRUG;** kassér Trachi-Swab efter en enkel brug - genbrug kan udgøre en risiko for infektion.
- Trachi-Swab skaleres må ikke bøjes for meget (se figur C).
- Må ikke bruges til at sterilisere Trachi-Swab.
- Må ikke bruges til andre formål end det, der angives i brugsvejledningen i afsnittet "Tilslået formål".
- Trachi-Swab må ikke bruges til andre formål end det, der angives i brugsvejledningen i afsnittet "Tilslået formål".
- Må ikke bruges, hvis emballagen er åben, eller hvis enheden eller emballagen er beskadiget.
- Sørg altid for, at tracheostomiør og den indvendige kanyle er rene, før de bruges igen.

BORTSKAFFELSE: I sundhedsvæsenet bortskaffes Trachi-Swab som klinisk affald. I hjemmet skal Trachi-Swab bortskaffes som almindeligt husholdningsaffald.

OPBEVARENING: Opbevares på et køligt og tørt sted, beskyttet mod direkte sollys.

INDBERETNING AF EN ALVORLIG HÆLDELSE: Tag kontakt til Kapitex Healthcare Ltd og den relevante myndighed i brugslandet.

KONTAKT EN SUNDEHEDSPROFESSIONEL: Hvis du er usikker på, hvordan anordningen skal bruges selv efter at have læst brugsvejledningen.

KONTAKTINFORMATIONER: **REKORNING MÅ IKKE UDFØRES. MENS TRACHEOSTOMIØRET OG/ELLER DEN INDVENDIGE KANYLE SIDDER I PATIENTENS TRACHEOSTOMA. SØRG ALLTID FOR, AT TRACHEOSTOMIØRET OG DEN INDVENDIGE KANYLE ER RENE, FØR DE SÆTTES I PATIENTENS TRACHEOSTOMA.**